

Orquesta Sinfónica de Madrid

Núm -114

PHAETON

SAINt-SAENS



A MADAME BERTHE POCHET NÉE DE TINAN



PHAÉTON

POËME SYMPHONIQUE

PAR

C. SAINT-SAËNS

Op: 39

Partition d'Orchestre	net : 12	»
Partition d'Orchestre in 16	— 4	»
Parties d'Orchestre	— 20	»
Chaque partie supplémentaire	— 1.50	
à 2 mains	— 3.50	
(Copyright by A. Durand & Fils, 1906)		
à 2 Pianos	— 5	»
à 4 mains	— 4	»
à 4 mains, Violon et Violoncelle (ad lib.)	— 5	»

Paris, A. DURAND & FILS, Editeurs
4, Place de la Madeleine

Deposé selon les traités internationaux. Propriété pour tous pays.
Tous droits d'exécution, de traduction, de reproduction et d'arrangements réservés

Imp. Delachy, Paris

NOTE

*La copie des parties d'orchestre de cette œuvre est
interdite et sera poursuivie comme contrefaçon.
S'adresser aux Éditeurs-Propriétaires.*

Notice

PHAÉTON a obtenu de conduire dans le Ciel le char du Soleil, son père. Mais ses mains *inhabiles* égarent les coursiers. Le char flamboyant, jeté hors de sa route, s'approche des régions terrestres. Tout l'univers va périr embrasé, lorsque Jupiter frappe de sa foudre l'imprudent PHAÉTON.



PHAÉTON

POÈME SYMPHONIQUE

C. SAINT-SAËNS

Op: 39

Maestoso ($\text{d} = 72$)

1 PETITE FLÛTE

2 GRANDES FLÛTES

2 HAUTBOIS

2 CLARINETTES en SI \flat

2 BASSONS

1 CONTRE-BASSON
(ad lib)

1^{er} et 2^e COR en UT

3^e et 4^e COR
Chromatiques en FA

2 TROMPETTES
Chromatiques en UT

1^{er} et 2^e TROMBONES

3^e TROMBONE

TUBA

4 TIMBALES (1)

GROSSE - CAISSE

CYMBALES

TAM-TAM

HARPES

1^{ers} VIOLENTS

2^{ds} VIOLENTS

ALTOS

VIOLONCELLES

CONTREBASSES

Maestoso ($\text{d} = 72$)

(1) Il faut 3 Timbaliers.

All⁰ animato ($\bullet = 160$)

A musical score page featuring five staves. The top staff is for 'Harpes' (harps), showing eighth-note chords. Below it are four vocal parts: 'Vons', 'Alt.', 'Velles', and 'C.B.' (double bass). Each vocal part has two staves: the upper one shows eighth-note patterns with dynamics *p* and *leggieramente*, and the lower one shows eighth-note patterns with dynamics *f*. The bassoon part is at the bottom, also with eighth-note patterns and dynamics *f* and *p*.

Gdes Fl. *p*
 Htb
 Cl.
 Bons *p*
 Harpes
 Vpons
 Div. Unis.
 Alt. Unis.
 velles *leggieramente*
 C. B.

Gdes Fl.

Htb

C1.

Bons

Harpes

vons

Div.

Alt.

velles

C. B.

Gdes Fl.

Htb

C1.

Bons

Cors

à 2

p

à 2

p

Harpes

vons

Div.

Div.

Alt.

velles

C. B.

1 à 2
leggieramente

Gdes Fl.

Htb

cl.

Bons

Cors

Tromp.

Timb.

Harpes

vons

Alt.

velles

C.B.

leggieramente

leggieramente

leggieramente

f dim.

p

f dim.

p dim.

cresc.

f

p

cresc.

Div.

f dim.

p pizz.

cresc.

f dim.

p pizz.

pizz.

f

arco

f

arco

p

1

pte Fl.

Gdes Fl.

Htb

C1.

Bon:

Cors

Tromp.

Harpes

vons

Alt.

velles

C. B.

p

p

a 2

10

30

cresc.
 f
 cresc.
 f
 cresc.
 f
 cresc.
 f
 f

f

Timb.
 mf dim.

cresc.
 f

arco
 f
 arco
 f
 arco
 f
 Div.

cresc.
 f
 cresc.
 f
 cresc.
 f

2

Gdes Fl.

Htb

Cl.

Bons

1er et 2e Cors

Tromp. *f marcato*

1er et 2e Tromb. *f marcato*

Timb. *f*

Harpes

Vpons

Alt.

Velles arco
f
arco

C. B. *f*

Cl.

Bons

à 2 ff marcato

3^e et 4^e Cors

à 2 ff marcato

Tromp.

1^{er} et 2^e Tromb.

Vons

Alt.

velles p cresc.

f >

Cl.

Bons

Cors à 2 ff

Tromp.

1^{er} et 2^e Tromb. à 2 f

Vons

Alt.

velles

Div. f

p

p

3

Gdes Fl.

Htb

Cl. *dim.*

Bons *dim.*

Cors *dim.*

Tromp. *p*

1er et 2e Tromb. *dim.*

1res Harpes

2des Harpes

Vons *p subito* *tr*
Unis. *tr* *p subito*

Alt. *f*

Vellies *pizz.* *f*

C. B. *pizz.* *p*

10

Music score for orchestra, page II.

The score consists of two systems of music, each with ten staves. The instruments listed from top to bottom are:

- Gdes Fl.
- Hth.
- C1.
- Bons
- Cors
- Tromp.
- Tromb.
- Tuba
- Timb.
- 1res Harpes
- 2des Harpes
- Vons
- Alt.
- velles
- C. B.

Measure 1 (top system): Gdes Fl., Hth., C1., Bons play eighth-note chords. Cors, Tromp., Tromb., Tuba, Timb. rest. 1res Harpes play sixteenth-note patterns. 2des Harpes play eighth-note chords. Vons play eighth-note chords. Alt. and velles play sixteenth-note patterns. C. B. rests.

Measure 2 (top system): Gdes Fl., Hth., C1., Bons play eighth-note chords. Cors, Tromp., Tromb., Tuba, Timb. rest. 1res Harpes play sixteenth-note patterns. 2des Harpes play eighth-note chords. Vons play eighth-note chords. Alt. and velles play sixteenth-note patterns. C. B. rests.

Measure 3 (bottom system): 1res Harpes play sixteenth-note patterns. 2des Harpes play eighth-note chords. Vons play eighth-note chords. Alt. and velles play sixteenth-note patterns. C. B. rests.

Measure 4 (bottom system): 1res Harpes play sixteenth-note patterns. 2des Harpes play eighth-note chords. Vons play eighth-note chords. Alt. and velles play sixteenth-note patterns. C. B. rests.

Measure 5 (bottom system): 1res Harpes play sixteenth-note patterns. 2des Harpes play eighth-note chords. Vons play eighth-note chords. Alt. and velles play sixteenth-note patterns. C. B. rests.

Musical score page 10, measures 10-13. The score includes parts for Gdes Fl., Htb, Cl., Bons, Cors, Tromp., Tromb., Tuba, Timb., 1^{res} Harpes, 2^{des} Harpes, Vpons, Alt., velles, and C. B. Measure 10: Gdes Fl. rests. Htb, Cl., Bons play eighth-note chords. Cors play eighth-note chords (mf) then sixteenth-note patterns (p). Tromp. rests. Tromb. play eighth-note chords (mf) then sixteenth-note patterns (p). Tuba rests. Timb. rests. 1^{res} Harpes play sixteenth-note patterns. Measure 11: 1^{res} Harpes play sixteenth-note patterns. 2^{des} Harpes play sixteenth-note patterns (f) then eighth-note chords (p). Vpons play eighth-note chords (mf). Alt. play eighth-note chords (mf). Measures 12-13: Vpons play eighth-note chords (mf) then sixteenth-note patterns (tr). Alt. play sixteenth-note patterns. velles play eighth-note chords (mf). C. B. play eighth-note chords (mf). Measure 13 ends with "pizz.".

A page of musical notation for orchestra, featuring six staves of music. The notation includes various dynamics such as *cresc.*, *p cresc.*, *cresc.*, *p cresc.*, *p cresc.*, *p cresc.*, *f*, and *f*. Performance instructions include *à 2* and *tr*.

The music consists of six staves, likely for strings, woodwinds, and brass. The first four staves are in common time, while the last two are in 2/4 time. The key signature changes frequently, including sections in G major, A major, and B major.

Dynamics and performance instructions:

- Measure 1: *cresc.*
- Measure 2: *cresc.*
- Measure 3: *cresc.*
- Measure 4: *cresc.*
- Measure 5: *p cresc.*
- Measure 6: *p cresc.*
- Measure 7: *cresc.*
- Measure 8: *p cresc.*
- Measure 9: *p cresc.*
- Measure 10: *p cresc.*
- Measure 11: *f*
- Measure 12: *f*
- Measure 13: *cresc.*
- Measure 14: *cresc.*
- Measure 15: *p*
- Measure 16: *p*

14

Pte Fl. Gdes Fl. Hth Cl. Bons Cors Tromp. Tromb. Tuba Timb. p cresc. f 4
p
 1res Harpes 2des Harpes Vons Alt. velles C.B.

Gdes Fl. à 2
 Ht.
 Cl.
 Bons
 Cors
 Tromp.
 Tromb.
 Tuba
 Timb.
 Vons
 Alt.
 Velles
 C.B.

A page of musical notation for orchestra and piano, featuring ten staves of music. The notation includes various dynamics such as *à 2*, *f*, and *3*. The piano part is at the bottom, and the orchestra parts are above it. The music consists of two systems of measures.

5

à 2 \flat \sharp

f

à 2 \flat \sharp

f

à 2 \flat \sharp

f

à 2

\flat \sharp

$dim.$

à 2

f

$dim.$

$dim.$

\flat \sharp

$dim.$

mf

5

$rinf$

$rinf$

$rinf$

\flat

f

\flat

f

\flat

Gdes Fl.

Htb

C1.

Bons

à 2

f

3^e et 4^e Cors

Tromp.

Tromb.

Timb.

mf

Vons

Alt.

velles

C. B.

Musical score for six staves:

- Staff 1: Treble clef, B-flat key signature, dynamic p.
- Staff 2: Treble clef, B-flat key signature, dynamic p.
- Staff 3: Treble clef, A major key signature, dynamic p.
- Staff 4: Bass clef, E major key signature, dynamic fp.
- Staff 5: Treble clef, B-flat key signature, dynamic p.
- Staff 6: Bass clef, B-flat key signature, dynamic p.

Musical score for four staves:

- Staff 1: Treble clef, B-flat key signature, dynamic p.
- Staff 2: Treble clef, B-flat key signature, dynamic p.
- Staff 3: Bass clef, B-flat key signature, dynamic p.
- Staff 4: Bass clef, B-flat key signature, dynamic p.

Performance instructions:

- pizz. (pizzicato)
- marcato

Cl.

Bons

Cors

Tromp.

Tromb.

Timb.

Harpes

Vons

Alt.

velles

C.B.

22

Harpes

Vons

Cars

Harpes

Vons

Cl.

Cors

Timb.

Harpes

Vons

perdendosi

[7]

Gdes Fl.

Cl.

Bons

Cors

(En Mi b)

Tromp.

Harpes

Vons

[7]

p express.

10

pp

vcl

D. & F. 2106

Gdes Fl.

Htb

Cl.

Bons

Cors

Tromp.

Harpes

vons

Gdes Fl.

Htb

Cl.

Bons

Cors

Tromp.

Harpes

vons

D. & F. 2106

Gdes Fl.

C. L.

Bons

Cors

Tromp.

vons

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

sf

sf

sf

sf

8

Gdes Fl.

Hth

Cl.

Bons

Cors

Tromp.

Tromb.

Harpes

vons

cresc.

f

dim.

p

cresc.

mf

p

pp

cresc.

p

pp

p

cresc.

cresc.

dim.

dim.

cresc.

cresc.

Gdes Fl.

Ht^b

C1.

Bons

Cors

Tromp.

Harpes

vons

Unis

Unis

p

Gdes Fl.

C1.

Bons

Cors

Harpes

vons

Alt.

velles

p

9

Gdes Fl. 8 pp

Cl. 8 pp

Bons 8 pp

Cors 8 pp

Tromp.

Tromb. 1^{er} et 2^e 8 pp

Timb. tr pp

Harpes

Vons p espress.

Alt. dim.

Velles dim.

C.B. pizz. p

1^{er} et 2^e Cors

Tromp.

Tromb.

Timb.

Harpes

vons

Alt.

p cresc. espress.

Gdes Fl.

Cl.

1^{er} et 2^e Cors

Tromp.

Tromb.

Timb.

Harpes

vons

Alt.

velles

p cresc. espress.

Gdes Fl.

C1.

1^{er} et 2^e Cors

Timb.

Harpes

Vons

Alt.

velles

C.B.

p express.

Gdes Fl.

C1.

1^{er} et 2^e Cors

Timb.

Harpes

Vons

Alt.

velles

C.B.

D. & F. 2106

Gdes Fl.

Cl.

Timb.

Harpes

vons

Alt.

Veilles et C.B.

Bons

3^e et 4^e Cors

Tromp.

Tromb.

Timb.

Harpes

vons

Alt.

Veilles et C.B.

10 ($\text{♩} = 168$)

(En Ut) (En Fa)

p

pp

pp

pp

pp

pp

pp

cresc.

cresc.

cresc.

3^e et 4^e
Cors

Tromp.

Timb.

vons

sf p cresc.

Alt.

sf p cresc.

velles
et C.B.

Gdes Fl.

Htb

Cl.

(En Ut)

Cors

Tromp.

Tromb.

Tuba

Timb.

a 2

f

f

p

p

p

vons

sf p cresc.

Gdes Fl.

Htb

C1.

Cors

Tromp.

Tromb.

Tuba

Timb.

Vons

Ait.

velles

C.B.

cresc.

f

cresc.

cresc.

cresc.

p cresc.

f

p cresc.

f

p cresc.

f

cresc.

f

cresc.

f

11

pte Fl.

Gdes Fl.

Htb

C1.

Bons

Cors

Tromp.

Tromb.

Timb.

vons

Alt.

velles

C.B.

D. & F. 2106

Pte Fl.

Gdes Fl.

Htb

C1.

Bons

Cors

Tromp.

Tromb.

Timb.

Vons

Alt.

Velles

C.B.

à 2
à 2
à 2
à 2
dim.

f

oo
sf
sf
sf
sf dim.

f

sf dim.
sf dim.
sf dim.
sf dim.

D. & F. 2106

Musical score page 10, measures 11-12. The score includes parts for Gdes Fl., Ht'b, Cl., Bons, C.Bon, 3e et 4e Cors, Tromb., Tuba, Tain-tam, Vons, Alt., and C.B. Measure 11 starts with a dynamic *p*. Measures 12 and 13 feature sustained notes with grace notes and dynamic markings *p*, *f*, *p*, *f*, *p*, *f*, *p*.

12

12

f=p

f=p

f=p

f=p

p

pp

p

f=p

f=p

f=p

f=p

f=p

f=p

mf

mf

mf

mf

mf

mf

13

3 Ptes FL. ff à 2

Ht b. ff

C1.

Bons

C.Bon

Cors

Tromp.

Tromb.

Tuba

Timb. fff tr poco a poco dim.

G.C.

Cymb.

Tam-tam

vons

Alt.

Vclles

C.B.

C1.
Bons
C. Bon
3^e et 4^e
Cors
Timb.
Vons
Alt.
velles
C.B.

14 Le double plus lent $\text{d}=80$

C1.
Bons
Cors
Timb.
vons
Alt.
velles
C.B.

Le double plus lent $\text{d}=80$

Div. p express.

Gdes Fl.

C1.

Bons

Cors

Tromb.

vons

Alt.

velles

C.B.

p *molto espr.*

p *molto espr.*

p *pp*

p *pizz.*

à 2

à 2

à 2

à 2

Unis.

Musical score page 10, measures 11-12. The score includes parts for Gdes Fl., Cl., 1er et 2e Cors, Tromp., Vclns, Alt., Unis., Vclles, and C.B. The vocal parts sing "fais le bonheur". Measure 11 ends with dynamic *f*. Measure 12 begins with dynamic *p*.

Gdes Fl.

C1.

Bons

1^{er} et 2^e Cors

Tromp.

Tromb.

Timb.

vons

Alt.

velles

C.B.

pp

¹⁰

²⁰

pp

pp

¹⁰

pp

pp

pp

tr

ppp

pizz.

pizz.

pizz.

pizz.

pizz.

pizz.